



International Professional Security Association (Hong Kong)
 Vocational Training Council
 Asian Professional Security Association Hong Kong Chapter
 Jointly Organized

To: All members and friends of IPSA (HK)
From: IPSA (HK)
Issue Date: 5th May 2017

**Introduction to Critical Infrastructure Protection & Latest Technology Crime
 and Cyber Security Trend in Hong Kong**

In today's world, the topic of risks of terrorism and cyber-crime are ultimate agendas not limited to the security field, it is applicable to all walks of lives too.

No matter how good your security plan you have in place, security risks may exist as a result of constructional design and geographical location and thus make your organizations vulnerable.

Moreover, security risk does not limited to physical attacks by so-called warriors. The fast advance of cyber technologies make technology crimes changes by days.

Don't worry, here is the chance for you to know more on what else you can do to protect your organization from these risks.

We have invited officers from the Critical Infrastructure Security Coordination Centre, and, Cyber Security & Technology Crime Bureau, of the Hong Kong Police Force, to give you handful information in tackling your worries.

Officers from the CISCC will introduce the duties and functionalities of this police unit and what they can do to assist you in the enhancement of security measures to protect your organization, while officers from the CSTCB will introduce the latest cyber-crime in Hong Kong and measures against such crime.

Speaker: **Mr. FUNG Wai-lap**
 Senior Inspector, Critical Infrastructure Security Coordination Centre of Hong Kong Police Force

Mr. Dicky WONG
 Senior Inspector, Cyber Security & Technology Crime Bureau of Hong Kong Police Force

Venue: Lecture Theater LT373, Institute of Vocational Education (Haking Wong), 702 Lai Chi Kok Road, Kowloon

Date: Thursday, 18th May 2017

Schedule: 1830 hrs. : Registration
 1900 - 2100 hrs. : Briefing Session

Language: Cantonese (Supplement with English)

Fees: Admittance is FREE.

Reservations: Booking on a first-come-first-serve basis. Please make early reservation with the following booking slip, email or fax back to IPSA (HK). Deadline: on or before 16th May 2017.

Remarks: Participants will receive an e-Certificate of Attendance after a week.

BOOKING SLIP – Introduction to Critical Infrastructure Protection & Latest Technology Crime and Cyber Security Trend in Hong Kong on 18th May 2017

To: Administrative Support of IPSA (HK)
 Tel: **2205-0418** Fax: **2591-4309** Mail: **GPO Box 1852, Central, Hong Kong** Email: **info@ipsa.com.hk**
 I shall attend the workshop with _____ guests on 18th May 2017.

Names of participants to be printed on the electronic certificate are as follow:
 Please give name, **IPSA Membership no.** (if available) and Email address in **block** letter.

_____	Contact Person: _____
_____	Daytime Tel: _____
_____	Email or Fax: _____
_____	Date: _____



國際專業保安協會(香港)
職業訓練局
亞洲專業保安協會 - 香港分會
聯合舉辦

致：各會員及朋友
由：國際專業保安協會(香港)
發出日期：2017年5月5日

香港重要基礎設施保護及最新技術犯罪及網絡安全趨勢介紹

在今天的世界，恐怖主義和網絡犯罪的風險主題不僅限於安保領域，也適用於各行各業。

無論您的安保計劃有多好，由於建築設計和地理環境，可能會存在安保隱患，從而使您的組織變得容易被攻擊。

此外，安保風險不僅限於所謂的戰士個體攻擊。網絡技術的快速發展使得科技罪案日新月異。

別擔心，現在有機會讓您了解多一些加強保護您的組織的措施。

我們承邀香港警務處重要基礎設施保安協調中心和網絡安全及科技罪案調查科的警官，講解有關上述的威脅，加強您們防範上述威脅的知識。

CISCC 的警官會介紹這個部門的職責和功能。CSTCB 介紹香港最新的科技罪案。

講者： 馮偉立先生
香港警務處重要基礎設施保安協調中心高級督察

黃迪奇先生
香港警務處網絡安全及科技罪案調查科高級督察

地點： 九龍長沙灣荔枝角道 702 號香港專業教育學院(黃克競分校)LT373 演講廳

日期： 2017年5月18日(星期四)

時間： 1830 時：登記 / 1900 - 2100 時：簡介會

語言： 廣東話(輔以英語)

費用： 免費

報名： 先到先得。截止報名日期：2017年5月16日。請填妥以下表格，以電郵或傳真予本會。

備註： 出席者將於講座後一星期獲發電子證書一張，請參加者填寫清晰電郵地址。

報名回條 - 2017年5月18日香港重要基礎設施保護及最新技術犯罪及網絡安全趨勢介紹

致：國際專業保安協會(香港) – 行政支援

電話：2205-0418 傳真：2591-4309 郵寄地址：GPO Box 1852, Central, Hong Kong 電郵：
info@ipsa.com.hk

本人及 _____ 出席者將參加 2017年5月18日之簡介會

(請以英文正楷填寫出席者姓名及會員編號(如有)，有關資料將印於電子證書。)

聯絡人：_____

日間聯絡電話：_____

電郵或傳真：_____

報名日期：_____